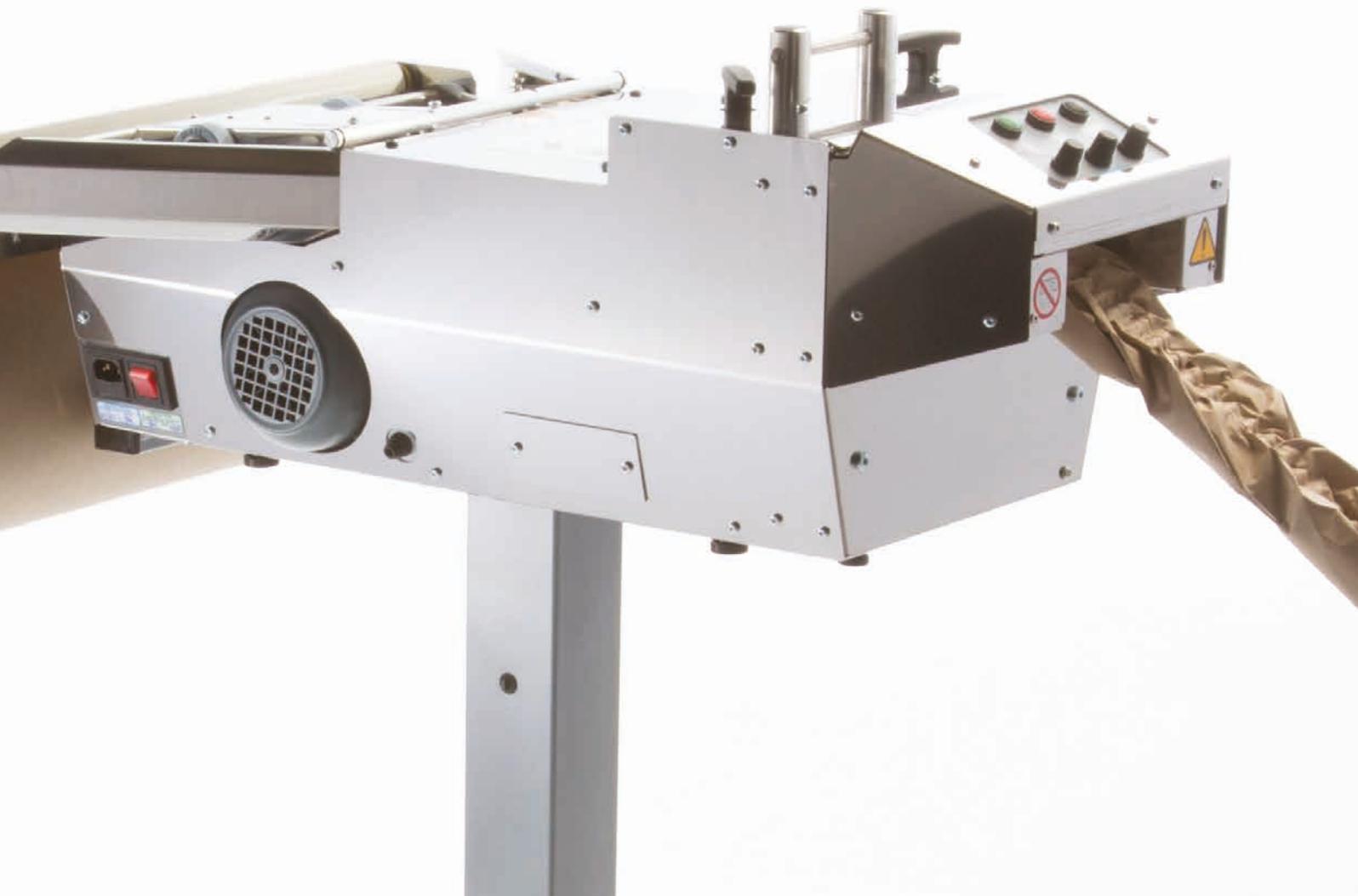


Easypack[®] packmate™

Modèle I98
Notice d'utilisation I9-OMI50-I
FRANÇAIS



Sommaire

Consignes de sécurité	3
Description et usage de la machine	4
Caractéristiques techniques et conditions d'utilisation	5
Panneau de commande	6
Mise en route	7
Chargement du Papier	8
Instructions d'utilisation	9
Elimination d'un Bourrage Papier	13
Bourrage papier	14
Dépannage	15
Déclaration de conformité	16

Consignes de sécurité

Il est important que la machine soit installée, entretenue et utilisée correctement afin d'éviter les risques de blessures.

Cette machine fonctionne avec des tensions électriques dangereuses et des pièces mécaniques rotatives



- N'utiliser la machine que pour les fins décrites et prévues dans le manuel d'utilisation
- Cet appareil doit être uniquement utilisé par un personnel qualifié
- Ne pas faire fonctionner la machine sans le capot de protection
- La machine est entretenue et réparée uniquement par les techniciens Easypack

Toujours mettre la machine hors tension pour libérer les bourrages papier ou retirer le capot supérieur.

La machine est équipée d'une lame de coupe automatique qui s'active à la fin de chaque cycle de production.

De sérieuses blessures peuvent résulter d'une mauvaise utilisation de l'opérateur notamment si les mains sont insérées dans le volet de sortie du papier. Pour éviter tout risque de blessure, il faut également éloigner le plus possible les mains de la fente de chargement du papier et des roues d'entraînement bleues situées à l'arrière de la machine.

La machine peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur l'interrupteur rouge. Cela permet de couper l'alimentation électrique du panneau de commande et les moteurs.

Pour des raisons de sécurité, un capteur sur le volet de sortie du papier empêche la machine de démarrer avec le volet en position ouverte.

Un interrupteur de sécurité empêche également la machine de fonctionner avec le capot ouvert ou la trappe de récupération des chutes de papier retirée. Un témoin lumineux rouge s'allume sur le capot de la machine indiquant que la machine est sous tension.



- L'appareil fonctionne sous une tension de 230V (\pm 10%), 50 Hz, monophasé AC
- Pour éviter tout choc électrique, ne pas immerger la fiche ou le câble d'alimentation dans l'eau ou asperger de liquide.
- Débranchez l'alimentation électrique lorsque la machine n'est pas utilisée
- Ne pas utiliser la machine si le câble ou la fiche secteur sont endommagés
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation, même pour déconnecter l'alimentation électrique

CETTE MACHINE DOIT ÊTRE CONNECTÉE À LA TERRE

Les fils du câble d'alimentation sont colorés tels que:

VERT/JAUNE	TERRE
BLEU	NEUTRE
MARRON	PHASE

Déscription et usage de la machine

La machine Packmate[™] sert à produire des bandes de papier de calage recyclables résistantes et souples pour l'emballage et le conditionnement.

La machine Packmate[™] se charge avec un rouleau de papier simple pli. Lorsque le matériau passe dans la machine, une bande de papier continue se forme pour être coupée à la longueur souhaitée.

Cette bande de papier de calage possède d'excellentes propriétés qui la rendent idéale pour le remplissage de vides durant l'emballage.

Le coussin est dentelé pour résister aux chocs et sa souplesse permet de le mouler autour de différents types d'objets et de les protéger durant le transport.

La Packmate est une machine robuste conçue avec une finition en acier inoxydable et facile à nettoyer. La machine est montée sur un châssis à roulettes pour faciliter le déplacement d'une zone à l'autre.



La machine est conçue pour répondre aux normes de sécurité CE en vigueur et nécessite une connexion unique à une alimentation électrique adaptée. Le niveau sonore n'excède pas 70 dB (A).

Caractéristiques Techniques et conditions d'utilisation

Specification

Dimensions (machine)	875mm (L) x 580 (l) x 320 (H)
Dimensions (châssis)	805 mm (L) x 630 (l) x 985 (H)
Poids (machine)	53kg
Poids (cadre)	17kg
Tension	230V (±10%), 50Hz
Puissance Max	220W
Machine à fusible	3.15A



Installation

L'appareil doit être placé dans une zone d'emballage avec un espace suffisant pour le chargement des rouleaux de papier.

Lors de l'utilisation de la machine prendre garde au câble électrique d'alimentation et au câble de la pédale qui pourraient endommager la machine en tirant dessus ou faire trébucher les opérateurs.

Ne pas déplacer la machine sur des surfaces irrégulières ou à une vitesse supérieure à une marche lente.

Le haut de la machine est très lourd.

Température	Min 5°C, Max 40°C
Humidité	10 to 90% RH
Vibration	Ne pas installer la machine dans un endroit où elle est susceptible d'être soumise à des vibrations constantes
Chocs	Ne pas faire tomber la machine ni lui faire subir de chocs
Pollution atmosphérique	Ne pas installer l'appareil dans une zone soumise à des projections d'eau, à la condensation, à la poussière excessive ou à d'autres contaminants atmosphériques
Localisation	Le sol sur lequel repose la machine doit être de niveau



Instructions d'Enlèvement/Transport

La machine doit être solidement cerclée à une palette pour être transportée sans risque. 2 personnes sont nécessaires pour monter correctement et en toute sécurité la machine sur son châssis, une de chaque bout.



Connections

La machine doit être branchée à une prise électrique 230V, 50Hz, 1-phase.

LA MACHINE DOIT ÊTRE BRANCHÉE À LA TERRE

La consommation maximale est 220W.

Panneau de commande

Panneau de Commande



Bouton 'On'	Appuyer sur le bouton vert de mise en marche de la machine. L'écran va s'allumer
Bouton 'Off'	Appuyer sur le bouton rouge pour mettre la machine en arrêt. L'écran va afficher 6 'points'
Bouton de démarrage	Ce bouton permet de lancer les modes semi-automatique et continu
Commande de fonction	Cette commande permet de sélectionner la pédale, le mode semi-automatique et continu
Commande de quantité	Cette commande sélectionne la quantité de bandes de papier souhaitée de 1 à 99 ou en continu
Longueur de la bande	La longueur du matelas peut être réglée de 25 à 999cm de long
* Indication de défaut *	Si la machine s'arrête de façon inattendue et si vous voyez apparaître F1, F2, F3 ou F4, cela indique un défaut (voir la section Dépannage, page 18)

Mise en route



1. La machine est connectée au réseau électrique et mise en marche. L'interrupteur est allumé.



2. La pédale est connectée à la machine.



3. La bande de papier peut sortir de la machine par la trappe de sortie sans aucune contrainte



4. Appuyer sur le bouton vert de mise en marche pour activer la machine. L'écran va s'allumer. Si l'écran clignote et affiche des 'tirets' cela signifie que la machine doit être chargée avec un rouleau de papier.

Chargement du Papier



1. Retirer le tube de carton du précédent rouleau et en suivant le sens de déroulement, faire glisser un nouveau rouleau de papier sur le bras de chargement jusqu'au loquet et remonter ce loquet.



2. Tirer environ 70 cm de papier du rouleau.

Alimenter la feuille de papier entre les 2 rouleaux gris jusqu'aux 2 roues en caoutchouc gris, les faire tourner environ 1 tour à la main pour bloquer le papier en dessous.



3. Appuyez et relâchez le bouton d'alimentation bleu - le papier se charge automatiquement. L'écran quantité se met à clignoter et indique "Ld", lorsque le papier se charge. Une fois le chargement terminé, l'affichage revient sur les réglages précédents.

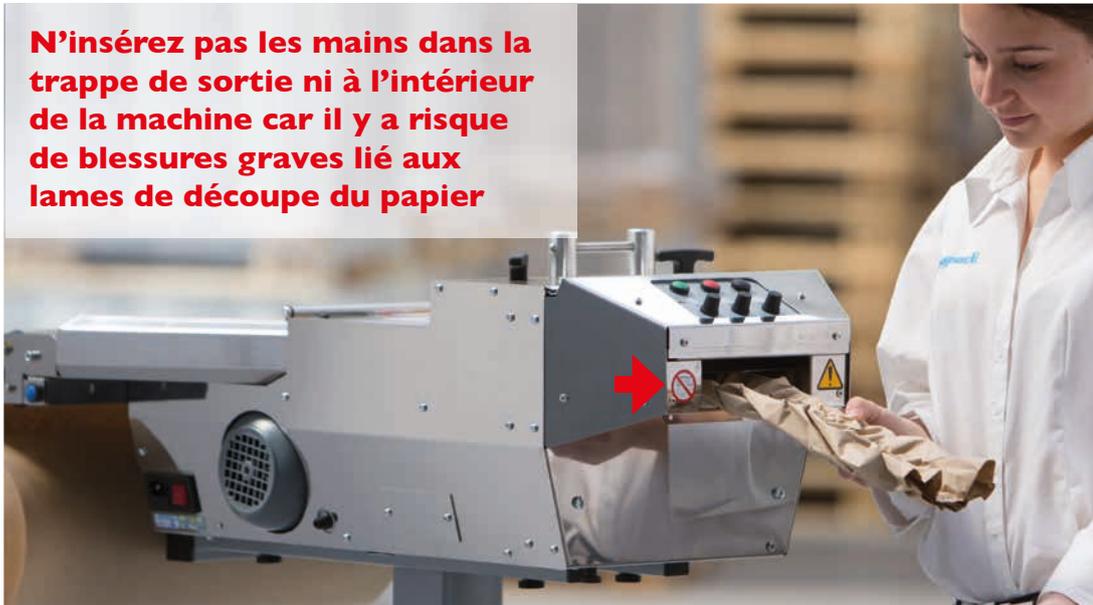


REMARQUE: si l'appareil est à court de papier en mode continu automatique, lors du chargement la machine continue à produire la quantité de bandes de papier restante.

Instructions d'utilisation



N'insérez pas les mains dans la trappe de sortie ni à l'intérieur de la machine car il y a risque de blessures graves lié aux lames de découpe du papier



Utilisation de la pédale

En appuyant sur la pédale, une bande de papier est fabriquée. Lorsque l'on relâche la pédale, la machine coupe automatiquement la bande de papier. Dans ce mode, le réglage de la longueur est manuel.



1. Tourner le bouton de fonction vers la gauche pour déplacer la barre à côté du symbole de la pédale.



2. Retirer toute bande de papier de la sortie et s'assurer que la trappe de sortie est bien fermée.



3. Appuyez et maintenez enfoncée la pédale.

L'affichage de la longueur sera incrémentée jusqu'à la production de la longueur souhaitée.

Relâcher la pédale lorsque la longueur souhaitée de papier est produite. Retirez la bande de papier de la machine.

Instructions d'utilisation

Mode Semi-Automatique

Dès que l'on prend une bande de papier et qu'on la retire de la machine une autre bande est produite immédiatement. La longueur est déterminée en tournant le potentiomètre de sélection de longueur.

La pédale peut être utilisée dans ce mode afin de produire une plus grande longueur.

Lorsque la machine commence à produire un coussin de papier, appuyez sur la pédale pour fabriquer la longueur requise. Pour arrêter la fabrication de bandes de papier supplémentaires, tournez le potentiomètre sur la position "pédale".



1. Tourner le potentiomètre jusqu'à l'indicateur du symbole 'cycle automatique'



2. Tourner le sélecteur de longueur jusqu'à obtention de la bonne longueur et régler la quantité via le sélecteur de quantité à 1.



3. Retirer toute bande de papier de la trappe de sortie. Appuyer sur le bouton noir 'démarrer' pour lancer le cycle.



4. Retirer la bande de papier et la machine produira automatiquement une autre bande.

REMARQUE: Si la quantité est réglé sur '02' : deux bandes seront produites, l'une après l'autre.

Instructions d'utilisation

Mode Automatique

Les bandes de papier sont produites en continu selon la quantité et longueur déterminées.

Pour arrêter la machine en cours de production, tournez le sélecteur de fonction vers la droite jusqu'au symbole de la « pédale ». Pour redémarrer, tournez le sélecteur de fonction en cycle automatique, retirez la bande de papier et appuyez sur le bouton noir 'Démarrer'.



1. Tournez le sélecteur de fonction vers la droite jusqu'à l'indicateur de cycle automatique.



2. Tourner le sélecteur de longueur jusqu'à obtention de la bonne longueur et régler la quantité via le sélecteur de quantité (de 3 à 99 bandes).



3. Retirez toute bande de papier de la trappe de sortie papier. Vérifiez qu'il y a suffisamment d'espace autour de la trappe de sortie pour réceptionner les bandes de papier. Appuyez sur le bouton noir "Démarrer" pour lancer le cycle.



4. La machine va produire en continu les bandes de papier.

REMARQUE: Si la quantité à produire est supérieure à 99, l'écran affichera **---** et continuera à produire jusqu'à la fin du rouleau ou jusqu'à l'arrêt de la machine.

Instructions d'utilisation



1. La machine ne fonctionne que lorsque l'écran est allumé.

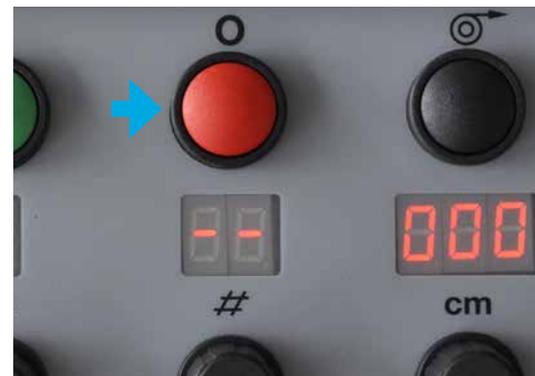
La machine s'arrête lorsque le rouleau de papier est vide. L'écran clignote et affiche des 'tirets' et la bande de papier restante est automatiquement expulsée de la machine.



2. La machine ne peut s'allumer ou démarrer si la trappe de sortie du papier est ouverte.



3. La machine ne peut s'allumer ou démarrer si la trappe de sortie du papier est ouverte.



4. La machine peut être stoppée en appuyant sur le bouton rouge 'O'.



Elimination d'un bourrage papier

Pour plus de sécurité, coupez l'alimentation électrique de la machine avant élimination des bourrages papier.

Gardez vos doigts éloignés des bords des lames de coupes.

Bourrage papier indiqué par 'F2'



1. Dévissez les 2 papillons en plastique noir sur le capot supérieur



2. Soulevez le capot supérieur



3. Coupez le papier à l'arrière de la machine, soulevez le former triangulaire et retirez le papier.



4. Vérifiez qu'aucun autre morceau de papier n'est resté dans la zone de pliage, autour du galet ou près de la trappe de sortie du papier

Bourrage papier



5. - couper la bande de papier à l'aide d'un couteau au niveau de l'entrée du former

- soulever la partie avant du former et retirer tout le papier

- vérifier qu'il ne reste aucun morceau de papier dans le mécanisme, la zone de sertissage et la trappe de sortie papier.



6. Replacer les galets en vous assurant que les vis de fixation soient bien serrées.

Dépannage

Défaut	Vérifiez si...
Voyant d'alimentation qui ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil est connecté à l'alimentation secteur.• L'alimentation secteur est allumée.• Fusible dans la machine est correct.• Fusible dans la prise secteur est correct
Panneau de contrôle ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none">• Si le témoin POWER est allumé.• Si le volet d'évacuation est fermé.
Arrêt de la machine avec affichage 'F1'	<ul style="list-style-type: none">• Le papier est coincé à l'intérieur de la machine ou n'est pas retiré de la trappe de sortie de la machine.
Arrêt de la machine avec 'F2'	<ul style="list-style-type: none">• Le papier est coincé à l'intérieur de la machine ou n'est pas retiré de la trappe de sortie. de la machine.• Si le papier est coincé dans le galet d'alimentation en caoutchouc gris.
Arrêt de la machine avec 'F3'	<ul style="list-style-type: none">• Si le papier est coincé dans les lames.
Arrêt de la machine avec 'F4'	<ul style="list-style-type: none">• Le rouleau de papier est bien placé, si le bras est de niveau et si le rouleau tourne librement. Si le problème persiste, changez de rouleau.

REMARQUE: Une fois qu'un bourrage a été éliminé, appuyez sur le bouton vert « On » pour remettre en marche la machine et effacer le message d'erreur. Dans le cas où une erreur de type 'F4' apparaît, attendez 30 secondes avant de réinitialiser la machine

Si aucune des informations ci-dessus ne permet de résoudre un problème que vous rencontrez, contacter les services **Easypack** au **01 34 64 48 92**. Merci de préparer le numéro série de la machine concernée.

La machine demeure la propriété d'Easypack et en aucun cas un client ne doit démonter des pièces de la machine autre que le capot et la trappe des chutes de papier située sous la machine.

Déclaration de conformité

Nous déclarons que les machines suivantes sont conformes à l'essentiel des exigences requises liées à la santé et à la sécurité concernant la Directive Machines 2006/42/EC, la Directive Basse Tension 5 (LVD) 2014/35/EC et la Directive de Compatibilité Electromagnétique 2014/30/EC.

Les normes européennes suivantes ont été respectées:

Fabricant:	Easypack Ltd
Adresse:	Unit 1, The io Centre, Whittle Way, Arlington Business Park, Stevenage, Hertfordshire, SG1 2BD, England
Description du Produit:	Packmate
Model No. & Serial No. :	198

Les normes Européennes suivantes ont été respectées:

EN 12100: 2010	Sécurité des machines - Concepts de bases, les principes généraux de conception
EN 13857: 2008	Sécurité des machines - distances de sécurité empêchant les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses
EN 60204-1: 2006	Sécurité des machines - équipement électrique des machines - règles générales
EN 61000: 2007 (part 6-1)	Normes génériques - Immunité pour les environnements industriels
EN 61000: 2007 (part 6-3)	Normes génériques - Normes d'émission pour l'industrie légère



T.J. Davey
Technical Director

02/01/13

Signed on behalf of the manufacturer



novateur • vert • emballage

C'est à travers notre passion pour l'innovation que nous fournissons, et continuerons à fournir, des solutions de haute qualité qui permettent à nos clients d'emballer leurs marchandises de manière efficace et rentable, en toute sécurité et en respectant l'environnement.

Le développement durable est au cœur de tout ce que nous faisons. C'est la raison pour laquelle nous fournissons à nos clients des solutions d'emballage 100 % recyclées, 100 % biodégradables et 100 % recyclables depuis 1992.

Nos solutions d'emballage permettent à nos clients de transporter leurs marchandises en toute sécurité et de manière écologique, en leur permettant d'emballer mieux, de dépenser moins et d'atteindre leurs propres objectifs environnementaux.



Easypack France

9 bis Avenue Louis de Broglie - BP 67016 - Saint-Ouen l'Aumône - 95050 CERGY PONTOISE CEDEX

t: +33(0)1 34 64 48 92

e: infoF@easypack.net

w: fr.easypack.net



La politique d'Easypack étant constamment améliorée, les spécifications sont susceptibles de changer.
Protégé par des brevets internationaux.

Ce papier est durable, certifié FSC. Membres du Woodland Trust.